

SEDE DI GIOCO

Palazzetto dello Sport, Località San Lazzaro, Imperia



REGIONE LIGURIA



PROVINCIA DI IMPERIA



CITTÀ DI IMPERIA



PREFETTURA



FONDAZIONE
Cassa di Risparmio
di Genova e Imperia



CRLS



A.D. CIRCOLO
SCACCHISTICO
IMPERIESE



GENS UNA SUMUS



Foto Ranise

OLTRE IL 54° FESTIVAL

XVII Edizione delle Vele d'Epoca



www.veledepoca.com

Pista Ciclabile



www.pistaciclabile.com

54° FESTIVAL SCACCHISTICO
INTERNAZIONALE DI IMPERIA

54° INTERNATIONAL CHESS
FESTIVAL OF IMPERIA

54° INTERNATIONALES
SCHACHFESTIVAL VON IMPERIA

54° FESTIVAL D'ECHECS
INTERNATIONAL DE IMPERIA

54° FESTIVAL DE AJEDREZ
INTERNACIONAL DE IMPERIA

DAL 2 AL 9 SETTEMBRE 2012
FROM 2 TO 9 SEPTEMBER 2012
VOM 2 BIS 9 SEPTEMBER 2012
DU 2 AU 9 SEPTEMBRE 2012
DE 2 A 9 SEPTIEMBRE 2012

sito: www.imperiascacchi.it
e-mail: scacchi.imperia@libero.it

REGOLAMENTO



AMMISSIONE AI TORNEI

TORNEO A: Giocatori con ELO \geq 1900

TORNEO B: Giocatori con ELO tra 1500 e 2000

TORNEO C: Giocatori con ELO $<$ 1600 o esordienti

GIOVANILE: Under 14 con ELO \leq 1500

I giocatori il cui punteggio ELO rientra tra piú fasce hanno la possibilitá di scegliere il torneo a cui partecipare.

- Per i giocatori italiani è richiesta la tessera Agonistica FSI per l'anno in corso o la tessera Junior per gli Under 18. Chi ne fosse sprovvisto, può richiedere di sottoscriverla all'atto dell'iscrizione al torneo.
- Il giocatore che arrivi alla scacchiera dopo 60 minuti dall'inizio della sessione di gioco perderà la partita.
- Le promozioni avverranno secondo il regolamento vigente della F.S.I. e della F.I.D.E.
- Per quanto non contemplato nel presente bando-regolamento valgono le norme del regolamento tecnico della FSI vigenti al momento dello svolgimento dei tornei. L'iscrizione alla manifestazione comporta l'accettazione totale ed incondizionata di quanto esposto nel presente bando-regolamento. L'Organizzazione si riserva di apportare modifiche che si rendessero necessarie per il buon esito della manifestazione (orario di gioco, sede di gioco, ecc.).
- In sala di gioco è vietato fumare ed utilizzare telefoni cellulari.

MODALITÀ DI GIOCO

9 Turni - TORNEO A - SISTEMA SVIZZERO

8 Turni - TORNEI B, C, GIOVANILE - SISTEMA SVIZZERO

Per la stesura delle classifiche verrà adottato il sistema Buholz.

TEMPO DI RIFLESSIONE

TORNEI A, B: 90 minuti per 40 mosse + 30 minuti per finire con abbuono di 30 secondi a mossa fin dall'inizio.

TORNEI C, GIOVANILE: 2 ore a giocatore - Quick Play Finish.

CONTRIBUTO ORGANIZZAZIONE

Tornei A, B, C: € 60

Torneo Giovanile: € 30

Iscrizione gratuita per grandi maestri, maestri internazionali e giocatori con ELO \geq 2400.

Per i soci di Scacchierando sconto di 10 € sull'iscrizione.

È necessario effettuare la preiscrizione tramite VeSuS: <http://vesus.org/tornei> o tramite e-mail entro il 31/08/2012. Oltre tale data, sarà applicato un sovrapprezzo di € 5.

SORTEGGI

PER TUTTE LE CATEGORIE: **Domenica 2 Settembre 2012**

Ore 14.00: Chiusura iscrizioni

Ore 15.00: Sorteggi

sito: www.imperiascacchi.it - e-mail: scacchi.imperia@libero.it

DIREZIONE DI GARA:

Arb. Int. Jean Dominique Coqueraut

Arb. Int. Francesco D'Alessandro

RIMBORSI SPESE - EXPENSES REFUND KOSTENERSTATTUNG - FRAIS - GASTOS

	Torneo A	Torneo B	Torneo C	Torneo Giovanile
1°	€ 1.000	€ 250	€ 100	coppa
2°	€ 700	€ 200	€ 80	coppa
3°	€ 500	€ 180	€ 60	coppa
4°	€ 400	€ 150		
5°	€ 300	€ 100		
6°	€ 250			
1°/2° < 2300	€ 100/€ 80			
1°/2° < 2200	€ 100/€ 70			
1° < 2100	€ 100			
1° < 2000	€ 100			
1° < 1700		€ 100		
1° < 1600		€ 100		

I rimborsi spese sono netti, indivisibili e non sono cumulabili. Tutti i tornei sono dotati di coppe e targhe.

Per ritirare i premi è necessario essere presenti alla premiazione: domenica 9 settembre 2012 ore 15:00.

CALENDARIO DI GIOCO - COMPETITION PLAN SPIEL - KALENDER - HORAIRE DE JEU HORARIO DE JUEGO

DATA	ORA	TORNEO A	B, C, GIOVANILE
		Turno/Round/Runde/Ronde/Ronda	
02/09/2012	15:30	1	1
03/09/2012	15:30	2	2
04/09/2012	15:30	3	3
05/09/2012	09:00	4	STOP
05/09/2012	15:30	5	4
06/09/2012	15:30	6	5
07/09/2012	15:30	7	6
08/09/2012	15:30	8	7
09/09/2012	08:30	9	8

sito: www.imperiascacchi.it - e-mail: scacchi.imperia@libero.it

REGULATIONS



ADMISSION TO TOURNAMENTS

TOURNAMENT A: ELO \geq 1900

TOURNAMENT B: ELO 1500 - 2000

TOURNAMENT C: ELO < 1600 or beginners

YOUTH: Under 14 with ELO \leq 1500

- Any player who arrives at the chessboard after 60 minutes from the start of the session shall lose the game.
- Advancements will be decided according to F.S.I. and FIDE's Regulations in use.
- Rules of the F.S.I.'s Technical Regulations in use at the moment of the competition count for what is not considered in this announcement-regulations.
The entry in the competition involves the complete and general acceptance of the regulations stated in this announcements regulations. The Organization keeps the right to make the possible changes indispensable to the success of the competition (time-table, place etc.).
- It's forbidden to smoke in the play stage and use telephones.

MODALITIES OF THE COMPETITION

9 rounds TOURNAMENT A - SWISS system

8 rounds TOURNAMENTS B, C, Youth - SWISS system.

The Buholz System will be adopted for drawing up of classifications.

REFLECTION TIME

TOURNAMENTS A, B: 90 minutes for 40 moves + 30 minutes with bonus of 30 seconds per move from the beginning

TOURNAMENTS C, YOUTH: 2hours (each one) for all the game

- Quick Play Finish.

MONEY CONTRIBUTION FOR THE ORGANIZATION

Tournaments A, B, C:

€ 60

Youth tournament:

€ 30

Free entry for Grandmasters, International Masters and chessplayers with ELO \geq 2400

It is recommended to pre-register on the VeSuS website:

<http://vesus.org/tornei> or by e-mail by 31/08/2012.

After that date, a surcharge of € 5 will be applied.

DRAWING OF LOTS

FOR ALL CATEGORIES: **Sunday 2 September**

time: 2 p.m. entries closing

time: 3 p.m. drawing of lots

The expenses are net, indivisible and cannot be combined.

All tournaments have cups and plates.

To collect their prizes must be present at the ceremony: Sunday, September 9, 2012 at 3:00 p.m.

sito: www.imperiascacchi.it - e-mail: scacchi.imperia@libero.it

REGELUNG



TURNIERZULASSUNG

TURNIER A: ELO \geq 1900

TURNIER B: ELO 1500 - 2000

TURNIER C: ELO < 1600 oder Anfaenger

JUNGENDLICH: Under 14 und ELO \leq 1500

- Spieler, die 60 Minuten nach Rundenbeginn am Schachbrett eintreffen, verlieren die Partie.
- Die Aufstiege erfolgen gemaess der F.S.I. und F.I.D.E. Ordnung.
- Fuer alle nicht in dieser Ausschreibung vorgesehenen Eventualitaeten gelten die Techn. F.S.I. Regelungen, die waehrend des Turniers in Kraft sind. Die Anmeldung zur Veranstaltung beinhaltet die Akzeptierung der hier aufgefuehrten Normen. Die Organisatoren behalten sich vor, eventuelle Aenderungen, die dem Erfolg der Veranstaltung dienen, vorzunehmen. (Spielzeiten, Spielort, usw).
- Im Turnierraum ist das Rauchen verboten.

SPIELWEISE

9 Runden TURNIER A - Schweizer System.

8 Runden TURNIER B, C, Jungendlich - Schweizer System.

Fur die Klassifizierungen gilt das Buholz-Zaehlsystem.

ZEIT ZUM NACHDENKEN

TURNIERE A, B: 90 Min fuer 40 Zuege + 30 Min Zur Spielbeendigung mit 30 Sek/zug ab Beginn.

TURNIERE C, JUNGENDLICH:

2 Std (fuer jeden) zur Spielbeendigung - Quick Play Finish.

KOSTENBEITRAG FUER DIE ORGANISATION

Turniere A, B, C:

€ 60

Turnier Jungendlich:

€ 30

Anmeldung gratis fuer Grossmeister, Intern Meister und Schachspieler mit ELO > 2400.

Es ist eine Vorregistrierung ueber die VeSuS Website empfohlen:

<http://vesus.org/tornei> oder per E-Mail von 31/08/2012.

Nach diesem Datum wird ein Zuschlag von 5 €.

AUSLOSUNG

FUER ALLE KATEGORIEN: **Sonntag 2 September**

Uhrzeit: 14.00 Ende Einschreibung

Uhrzeit: 15.00 Auslosung

Die Kosten sind netto, unteilbar und kann nicht kombiniert werden. Alle Turniere haben Tassen und Teller.

So sammeln ihre Preise muessen bei der Zeremonie anwesend: SONNTAG, 9. September 2012 um 15:00 Uhr.

sito: www.imperiascacchi.it - e-mail: scacchi.imperia@libero.it

RÈGLEMENT



ADMISSION AUX TOURNOIS

TOURNOI A: ELO \geq 1900

TOURNOI B: ELO 1500 - 2000

TOURNOI C: ELO <1600 ou débutants

JEUNES: Moins de 14 ans avec ELO \leq 1500

- Tout joueur qui arrive à l'échiquier après 60 minutes après le début de la session est de perdre la partie.
- Les progrès seront décidées en fonction des règlements FSI et FIDE dans l'utilisation.
- Les règles du Règlement technique du FSI en usage au moment de la compétition comptent pour ce qui n'est pas pris en compte dans la présente annonce-réglementation. L'entrée dans la compétition implique l'acceptation complète et générale de la réglementation énoncées dans le présent règlement annonces. L'Organisation se réserve le droit d'apporter les modifications possibles indispensables à la réussite de la compétition (calendrier, lieu, etc.)
- Il est interdit de fumer dans la lieu de jeu et utiliser des téléphones.

MODALITÉ DE JEU

9 rondes TOURNOI A - système suisse

8 rondes TOURNOIS B, C, JEUNES - système suisse.

La variation italienne du système Buholz sera adoptée pour l'élaboration de classifications.

TEMPS DE RÉFLEXION

TOURNOIS A, B: 90 minutes pour 40 coups + 30 minutes

avec un bonus de 30 secondes par coup depuis le début

TOURNOIS C, JEUNES: 2 heures (chacun) pour tous les jeux

- Quick Play Finish.

CONTRIBUTION POUR L'ORGANISATION

Tournois A, B, C:

€ 60

Tournoi jeunes:

€ 30

Entrée gratuite pour les grands maîtres, maîtres internationales et joueurs d'échecs avec ELO \geq 2400.

Il est recommandé de se pré-inscrire sur le site VeSuS: <http://vesus.org/tornei> ou par e-mail avant 31/08/2012. Après cette date, un supplément de 5 € sera appliqué.

TIRAGE

POUR TOUTES LES CATÉGORIES: **Dimanche 2 Septembre**

heure: 14:00 fermeture des inscriptions

heure: 15:00 tirage des lots

Les frais sont nets, indivisibles et ne peuvent être combinées. Tous les tournois ont coupes et plaques.

Pour obtenir leur prix doivent être présents à la cérémonie: dimanche, 9 Septembre 2012 à 15:00.

REGLAMENTO



ADMISIÓN A LOS TORNEOS

TORNEO A: Elo \geq 1900

TORNEO B: Elo 1500 - 2000

TORNEO C: Elo < 1600 o principiantes

JUVENIL: Menores de 14 años con Elo \leq 1500

- Cualquier jugador que se presente ante el tablero transcurridos 60 minutos del inicio de la sesión perderá la partida.
- Las promociones se decidirán conforme a los Reglamentos en vigor de la FSI y la FIDE.
- La normativa recogida por el Reglamento Técnico de la FSI que esté en vigor en el momento de la competición, será de aplicación a toda circunstancia no contemplada en el presente comunicado regulador. La participación en el campeonato implica la total y absoluta aceptación de las normas recogidas en este Reglamento. La Organización se reserva el derecho de llevar a cabo las posibles modificaciones que considere indispensables para el buen desarrollo del torneo (horarios, emplazamiento, etc.).
- Está prohibido fumar y utilizar teléfonos en la sala de juego.

MODALIDADES DE LA COMPETICIÓN

9 rondas TORNEO A – sistema SUIZO

8 rondas TORNEOS B, C, Juvenil – sistema SUIZO.

Se adoptará el sistema Bucholz para determinar las clasificaciones.

TIEMPO DE REFLEXIÓN

TORNEOS A, B: 90 minutos para 40 movimientos + 30 minutos

con 30 segundos extra por movimiento desde el inicio

TORNEOS C, Juvenil: 2 horas por jugador para toda la partida

- Final a caída de bandera.

CONTRIBUCIÓN MONETARIA PARA LA ORGANIZACIÓN

Torneos A, B, C:

60 €

Torneo juvenil:

30 €

Entrada libre para Grandes Maestros, Maestros Internacionales y jugadores con un Elo \geq 2400.

Se recomienda efectuar la preinscripción en el sitio web VeSuS: <http://vesus.org/tornei> o a través de correo electrónico hasta el 31/08/2012. Después de esa fecha, se aplicará un recargo de 5€

SORTEOS

PARA TODAS LAS CATEGORÍAS: **Domingo 2 de Septiembre**

hora: 14:00 cierre de inscripciones

hora: 15:00 sorteo

Los gastos son netos, indivisibles y no pueden combinarse. Se entregarán trofeos (copas y platos) en todos los torneos.

Para recoger los premios es necesario estar presente en la ceremonia: Domingo, 9 de Septiembre del 2012 a las 15 horas.

COMITATO D'ONORE
COMMITTEE OF HONOUR
EHRENKOMITAT
COMITÉ D'HONNEUR
COMITÉ DE HONOR

Maurizio Maccari
Prefetto di Imperia
Paolo Strescino
Sindaco di Imperia
Luigi Sappa
Presidente Provincia di Imperia
Claudio Burlando
Presidente Regione Liguria
Flavio Repetto
Presidenie Fondazione CA.RI.GE.
Gianpietro Pagnoncelli
Presidente F.S.I.

COMITATO ORGANIZZATORE
ORGANIZING COMMITTEE
ORGANISATIONSKOMITAT
COMITÉ D'ORGANISATION
COMITÉ ORGANIZADOR

Giovanni Barbagallo, Gianni Rossi Cassani, Antonino Faraci, Giacomo Bajada, Maurizio Bonomi, Stefano Novaro, Omar Stoppa, Antonino Donato, Sergio Barbagallo, Luigi Allegretti, Gianni Ricca, Valerio Zini, Fulvio Ramella, Adriano Balestra, Cesare Semeria, Maurizio Tagliano, Riccardo Volpara.

INFORMAZIONI

per notizie Tornei:

INFORMATION

about Tournaments ask:

INFORMATIONEN

ueber das Turnier:

INFORMATION

sur les tournois:

INFORMACIÓN

acerca de los Torneos:

www.imperiascacchi.it

340 8520524

335 5896617

348 0033803

ALBO D'ORO - ROLL OF HONOUR - GOLDENES BUCH
TABLEAU D'HONNEUR - CUADRO DE HONOR

- 1959 - Paoli (Italia)
- 1960 - Porreca (Italia)
- 1961 - Baretic (Jugoslavia)
- 1962 - Baretic (Jugoslavia)
- 1963 - Todorcevic (Jugoslavia)
- 1964 - Bhend (Svizera)
- 1965 - Forintos (Ungheria)
- 1966 - Matulovic (Jugoslavia)
- 1967 - Ivkov (Jugoslavia)
- 1968 - Forintos (Ungheria) e Parma (Jugoslavia)
- 1969 - Ostojic (Jugoslavia)
- 1970 - Sahovic, Ugrinovic e Mrsa (Jugoslavia) e Schurr (Germania)
- 1971 - Cappello e Cosulich (Italia)
- 1972 - Bjelajac (Jugoslavia)
- 1973 - Mariotti (Italia)
- 1974 - Joksic (Jugoslavia)
- 1975 - Jager (Germania) e Cosulich (Italia)
- 1976 - Albano (Italia)
- 1977 - Passerotti (Italia)
- 1978 - Engel (Germania)
- 1979 - Vujovic (Jugoslavia)
- 1980 - Bruno (Italia)
- 1981 - Vujovic (Jugoslavia), Bruno (Italia) e Karl (Svizzera)
- 1982 - Moulin (Belgio)
- 1983 - Hort (Cecoslovacchia) e Campos (Cile)
- 1984 - Hjorth (Australia) e Franco (Perù)
- 1985 - Sax (Ungheria), Mrdja e Hresch (Jugoslavia)
- 1986 - Todorovic (Jugoslavia) e Bellini (Italia)
- 1987 - Mrdja e Aleksic (Jugoslavia)
- 1988 - Cvitan (Jugoslavia) e Sarno (Italia)
- 1989 - Tiviakov e Oll (URSS) e Yermolinski (USA)
- 1990 - Horstman (Germania)
- 1991 - Tiviakov (Russia) e Psakhis (Israele)
- 1992 - Tiviakov (Russia)
- 1993 - Tiviakov (Russia)
- 1994 - Tiviakov (Russia)
- 1995 - Mokry (Rep. Ceca)
- 1996 - Sarno e Arlandi (Italia) e Zlochevskij (Russia)
- 1997 - Bielek (Rep. Ceca) e Nurkic (Bosnia)
- 1998 - Nijboer (Olanda), Jirovsky M. (Rep. Ceca), Collas (Francia), Mitkov (Macedonia), Arlandi (Italia) e De Wachter (Belgio)
- 1999 - Sulava (Croazia) e Babula (Rep. Ceca)
- 2000 - Gross S. (Rep. Ceca)
- 2001 - Chatalbashev (Bulgaria) e Likavsky (Slovacchia)
- 2002 - Jirovsky M. e Jurek (Rep. Ceca), Isonzo (Italia), Sulava (Croazia) e Delchev (Bulgaria)
- 2003 - Miladinovic I. (Grecia)
- 2004 - Likavsky (Slovacchia) e Korneev (Russia)
- 2005 - Ermenkov (Palestina), Simacek (Rep. Ceca), Arlandi (Italia) e Dunis (Francia)
- 2006 - Sulava (Croazia) e Bielek (Rep. Ceca)
- 2007 - Sulava (Croazia)
- 2008 - Movsziszian (Armenia)
- 2009 - Movsziszian (Armenia) e Salvador R. (Filippine)
- 2010 - Mirzoev (Azerbaijan)
- 2011 - Svetushkin (Moldavia)